

香港成色情社會少年墮落亂稱乜黨
飛仔飛女大被同眠

(香港通訊)四十八名十六至二十歲的阿飛，包括八名飛女，十三日凌晨四時在深水埗南昌街一間公寓，被旺角警區掩捕。

這一大批飛仔飛女，現仍被扣留在旺角警署查訊中，警方是接到線報謂有一大批飛仔準備在該區開片，而先採取掩捕行動的。

據悉：該批飛仔飛女落網的地點，是在深水埗南昌街一二至一一六號二樓南昌公寓，該四十名飛仔及八名飛女，分別租住該公寓十個房間。

當是日凌晨四時大隊警探掩至時，該數十名飛仔飛女當堂無所遁形，警探分別進入各房中時，有些飛仔飛女，正大被同眠，烏煙瘴氣，他們隨即被命穿回衣服，押上警車。

▲
華
僑

據說：該批飛仔中，有些是華僑子弟，專吃外國的，有些是游手好閒的舞場老鴿，至於八名飛女，是某舞廳的舞女。該批飛仔平日將這些舞女視為榮耀的，是他們一些人的「衣食父母」和洩慾對象。

經誌前報，茲特將辦法內容披露如次：

據市警局長晏非函稱，本市將在今年後三年內，增補警員五千名，本年之招募時間，由十五日起至四月卅日截止，五月十五日舉行考選手續。

若考選及格，經短期訓練，正式錄

聽說最近有另一批飛仔要「碰」她們，於是這班飛仔便準備於十三日稍遲時候與該另一批飛仔開大片，但不料突遭警方先發制人掩捕。

又悉：該批飛仔飛女大規模租住上述公寓，已有三、四天，平日在公寓內放浪形骸，攪到亂籠，公寓中人敢怒不敢言。

用為警員時，開始服務之日起，年薪即為七千三百廿八元，服務滿三年以後，即加至八千八百四十元，另有病假許可，每年休假，安全保險，以及服務滿廿年後退休金等利益，並有升級及進大學受教育之機會。

申請考選警員之資格，年齡限在二十一歲以上，二十五歲以下，高中畢業或具有同等學力者，均可報名。錄取後，須經六個月之訓練，方能正式任職。其薪俸由第一級起算，第一級月薪為一千一百五十元，第二級為一千二百五十元，第三級為一千四百元，第四級為一千五百元，第五級為一千六百五十元，第六級為一千八百元，第七級為二千元，第八級為二千一百五十元，第九級為二千三百元，第十級為二千四百五十元，第十一級為二千六百元，第十二級為二千七百五十元，第十三級為二千九百元，第十四級為三千零五十元，第十五級為三千二百元，第十六級為三千三百五十元，第十七級為三千五百元，第十八級為三千六百五十元，第十九級為三千八百元，第二十級為三千九百五十元，第二十一級為四千一百元，第二十二級為四千二百五十元，第二十三級為四千四百元，第二十四級為四千五百五十元，第二十五級為四千七百元，第二十六級為四千八百五十元，第二十七級為五千元，第二十八級為五千一百五十元，第二十九級為五千三百元，第三十級為五千四百五十元，第三十一級為五千六百元，第三十二級為五千七百五十元，第三十三級為五千九百元，第三十四級為六千零五十元，第三十五級為六千二百元，第三十六級為六千三百五十元，第三十七級為六千五百元，第三十八級為六千六百五十元，第三十九級為六千八百元，第四十級為六千九百五十元，第四十一級為七千一百元，第四十二級為七千二百五十元，第四十三級為七千四百元，第四十四級為七千五百五十元，第四十五級為七千七百元，第四十六級為七千八百五十元，第四十七級為八千元，第四十八級為八千一百五十元，第四十九級為八千三百元，第五十級為八千四百五十元，第五十一級為八千六百元，第五十二級為八千七百五十元，第五十三級為八千九百元，第五十四級為九千零五十元，第五十五級為九千二百元，第五十六級為九千三百五十元，第五十七級為九千五百元，第五十八級為九千六百五十元，第五十九級為九千八百元，第六十級為九千九百五十元，第六十一級為一萬零一百元，第六十二級為一萬零二百五十元，第六十三級為一萬零四百元，第六十四級為一萬零五百五十元，第六十五級為一萬零七百元，第六十六級為一萬零八百五十元，第六十七級為一萬一千元，第六十八級為一萬一千一百五十元，第六十九級為一萬一千三百元，第七十級為一萬一千四百五十元，第七十一級為一萬一千六百元，第七十二級為一萬一千七百五十元，第七十三級為一萬一千九百元，第七十四級為一萬二千零五十元，第七十五級為一萬二千二百元，第七十六級為一萬二千三百五十元，第七十七級為一萬二千五百元，第七十八級為一萬二千六百五十元，第七十九級為一萬二千八百元，第八十級為一萬二千九百五十元，第八十一級為一萬三千一百元，第八十二級為一萬三千二百五十元，第八十三級為一萬三千四百元，第八十四級為一萬三千五百五十元，第八十五級為一萬三千七百元，第八十六級為一萬三千八百五十元，第八十七級為一萬四千元，第八十八級為一萬四千一百五十元，第八十九級為一萬四千三百元，第九十級為一萬四千四百五十元，第九十一級為一萬四千六百元，第九十二級為一萬四千七百五十元，第九十三級為一萬四千九百元，第九十四級為一萬五千零五十元，第九十五級為一萬五千二百元，第九十六級為一萬五千三百五十元，第九十七級為一萬五千五百元，第九十八級為一萬五千六百五十元，第九十九級為一萬五千八百元，第一百級為一萬五千九百五十元。

▲飛仔亂攪堂黨開片
四十八名飛仔飛女被捕，發生於南昌公寓，而另一批飛仔，亦在青山道一間酒店內被捕，原來這兩批人馬，就是
上，且須身體健康，凡屬美籍公民，品行良好，有高中畢業者或同等程度者，均可報名應試。

要互相開片的人物。

十八名自認爲「青山道黨」的青年男子，十三晨在北九龍裁判署被控串謀破壞公安罪名，二名判刑六月，其餘押候。

分局（編者按：華埠區者，在伊利沙白街第十九號），或逕往本市彌瑪街四十九號警察總局人事處索取。

又據所

按之說：四月十二日，九龍區華探總長藍剛，高級探目林超率同大隊員警，於清曉零時廿分，在石硤尾窩仔之運動場，將十一名青年男子拘捕，并搜獲三條單軍械。

跟着在稍後時間，警方更在元洲街南廨旅店內，再拘捕七名青年男子，并起出六條單軍械。

諳華語者，故警方極盼能增加熟識華語之華裔警員，又目下華埠警局僅有華籍探三數人，事實上極不敷應用。

知，本市警
局之華人警
員，不足廿
人，且若干
係土生而



在深入調查中，十八名被告自承爲「青山道黨」份子，當被拘時，正在石峽尾與南廬旅店集合，準備前往南昌街公寓向「小快活黨」開片。
 在偵查中，本案各被告指出「小快活黨」曾經一再襲擊「青山道黨」黨員，並且一再撈邊界，因此，兩黨準備開片，作一澈底決鬥。

風行中外
 你有風濕骨痛，麻痺酸軟諸服
 ▲風濕麻痺丸
 你感呼吸氣喘，咕嚕有痰靜服

紐約市徵華裔警員
年薪自七千三百起

神州太

▲定喘化痰丸
你想固本培元，強身壯陽請服
▲大雄丸
總代理：雲南華十八街西一九六

(紐約通訊)紐約市警察局長黑非致函中華公所，請代發出通告，盼有志之華人青年參加警界服務，中華公所乃決定公召僑胞，鼓勵我華裔青年服務，

乙堂

號林樹榮。
代銷處：金利源、元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
城多利。萬育堂、溫尼辟、永昌隆、
點間頓、康興公司。

1000

1. The first part of the document is a title page. It contains the title "THE HISTORY OF THE UNITED STATES OF AMERICA" and the author "BY JAMES M. SMITH".

紐約市徵華裔警員
年薪自七千三百起

(紐約通訊)紐約市警察局長羅斯非蘭中華公所，請代發出通告，盼有志華人青年參加警界服務，中華公所乃定公告僑胞，鼓勵我華裔青年服務，

乙堂
號林樹榮。
代銷處——金和源 元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
城多利。萬育堂 溫尼辟。永昌訟
藥丸 點問頓——廣興公司

**HAZELWOOD
HOTEL**
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.,
電話 MU 3-9552

來往便利	時代房舍	暖氣熱水	新裝電線	有升降機	長住暫居	房間百二
招呼週到	床褥清潔	日夜供應	以應高低	上落更便	價錢相宜	租賃隨時

司理：朱莊朱子波

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 878-4740

家府 執照
何雅慈油漆
 舖屋內外油漆。裝修。裱紙。鋪磚磨仔。
 下午四時後 地址：顧街
 電話 253-9345 五五〇號

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 253-0544
地址：叁壹壹六佐治街東

商業樓出賣
 ①位於乃磨街夾喜市定街商業區。大間舖每月入息三百元。賃客自備暖氣電火。有長批。價銀叁萬一千五百。
 ②與莊商業區。大約一千呎。樓下兩間

價銀四萬七千五。可以供銀期。
一連三間舖。紅毛坭磚樓。賃客自備
暖氣電火。有批。位於好商業區中心
。價銀四萬八千五。
一連六間舖。三年新。紅毛坭磚樓。

自備電氣爐煮。價銀八萬二千元。租銀期。

⑤街角位置。兩間舖。樓上柏文。賃客自備煤氣電火價銀式萬五千五。

⑥兩間舖。位於十橋近卑詩大學。每月

電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806
HOYS BROKERAGE LTD.
Suite 316, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.
莫氏實業貿易有限公司

少林真傳蔡李佛派，
蛇行鼠步五形拳，
關文剛 精理跌打

製藥 少林寺跌打藥酒

如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打全身受傷，嘔血，嘔飯，有性命之危，本人一向慈悲為懷，濟世救人，馳名中外，免費驗傷，受傷身量，自必藥到病除。

利 僑 貿 易 行 華 高 雲

LEKIU IMPORTING CO., LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4 B.C.

開 春 了 百 花 香

暑 天 時 涼 粉 草

大 菜 羔 明 蝦 片

唐 糯 米 花 生 肉

唐 山 貨 樣 樣 齊

旅遊之家
 WANKOW TOUR & TRAVEL
 Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
 258 E. Pender St.,
 Vancouver 4, B. C.

本社承國際航空協會。
 委任專理航空事務。爲
 僑界服務。辦理出入境
 手續。經驗豐富。服務
 週到。如蒙光顧。無任
 歡迎。

環球旅運社雷根啓

如因時間不便，可用郵
通辦法與本行交易。
滿地可銀行為加國始創
最早之銀行

MY BANK
TO A MILLION CANADIANS
B.M.

BANK OF
MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、廖華帝、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙廖二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 林洪公

中華民國五十四年元月十八日

**請用透明塑造膠質
保護社會保險証件**

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將數連證件付來，即日可以製妥付同。）

本報營業部 啓

唐山瓜菜應市
沙坪粉葛
白肉茨菇
兵部芋子

有豐元
ING CO. LTD.
58 MU 3-6859
Vancouver 4, B.C.

永隆公司
YUEN FO
電碼 MU 3-6
242 E. Pender S

NG LUNG CO.
UNDER ST VANCOUVER 4. B. C.
MU 1-1734

新到大幫水貨

紅芽芋仔
桂林馬蹄
揀手十淨 包靚貨

雪白塘菇
青皮大蕉
沙坪粉葛
檳榔芋仔
佛手白菓
紅芽芋仔
檳榔芋頭

司公行和中

hung Wo Hong Co

Phone MU 5-9612

Wall St., Vancouver 4. B. C.

獨家總代理

飛枝羣島著名特產

鮮明 潔淨

海參片，海參粒

浮炮大海參片

海參片有多種

香港出產 色黃帶潤 次貨也

美味鮮甜。保証靚貨。

237

用者諸君祈留意購買

總統船海上旅行最舒適

本公司竭誠爲僑胞服務。備有華貴客輪常川往來舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等位及經濟位。房位舒適。饌饌豐富。招呼週到。如蒙垂顧。請向各旅行社接洽或函詢。地址函詢。無任歡迎。

茲將最近船期列左

總統船名	由三藩市開	由香港開	三藩市
克利夫蘭	四月十七	五月十一	五月卅一
威爾遜	五月十五	六月八日	六月廿八
克利夫蘭	六月十三	六月廿五	七月廿三
威爾遜	七月一	七月廿三	八月九日

經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市至香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期目表印便備索。以上輪船抵一藩市照例上午八時泊五十號碼頭。

QUON COMPANY LTD. 138 MAIN ST. VANCOUVER 4, B.C. M.U. 1-1025